

# Liste des prix 2024

Solutions pour l'approvisionnement  
en eau potable



# Table des matières

## Disconnecteurs, clapets à membrane conique EA et éléments préfabriqués

### Disconnecteurs et clapets à membrane conique EA

ARIS Clapet à membrane conique DN40	4
Disconnecteur BA-IMT	4
Disconnecteur Type BA	4

### Éléments préfabriqués avec clapet à membrane

MARTINA Compteur hydrante avec clapet à membrane DN40	5
---	---

### Éléments préfabriqués avec disconnecteurs

ARBON Compteur avec disconnecteur	5
DAVOS Disconnecteur	6
STABIO Compteur pour hydrante	6
LAUSANNE Boîtier PE avec vanne 2", compteur et disconnecteur	6

CERVO Compteur d'eau, 2 disconnecteurs	7
Protection en PE pour compteur d'eau PMK en laiton CERVO	7
VOLPE Robinet avec disconnecteur	7
GALLO Compteur d'eau avec disconnecteur	8
Protection en PE pour compteur d'eau PMK au robinet GALLO	8

### Protection antigel

HEINIS Robinet avec soupape antigel ¾" avec thermostat automatique	9
--	---

### Clapets à membrane conique EA pour les pompiers

Atelier Aquaform	10
IGNIS® Clapet à membrane conique DN80	11
Support pour IGNIS®	11

## Contrôle, outils et pièces de rechange

### Contrôle et révision des disconnecteurs

Contrôle et révision des disconnecteurs	12
Mallette d'inspection pour disconnecteurs BA	12
Outils pour la révision des disconnecteurs BA-IMT	12

Pièces de rechange pour disconnecteurs BA	13
Pièces de rechange pour disconnecteurs BA-IMT	14
Pièces de rechange pour disconnecteurs BA-I	15

## Prises d'eau enterrées et chèvres

AQUABOY 1"	16
------------	----

AQUABOY 1"	17
------------	----

[www.aquaform.ch](http://www.aquaform.ch)

## IGNIS® Clapet à membrane conique

type EA, PN16 selon des directives SSIGE W5



## Approvisionnement d'eau d'urgence

### Distributeurs d'eau

FONTANA Distributeur d'eau avec robinets	18	Bague d'alourdissement 300° zinguée pour FESTIVAL	19
Tuyau de remplissage Ø19 mm	18	Sardines zinguées pour FESTIVAL	19
FESTIVAL Distributeur d'eau avec robinets	19	CALVIN Distributeur d'eau d'urgence avec robinets	20
		LOGI-BOX Boîte pour CALVIN	20

## Compteur de débit mobile

MAG-FLUX Compteur de débit mobile DN80	21
--	----

## Accessoires

### Pièces de rechange et accessoires

Raccords Storz V4A	22	Casse-pression SONENT avec raccord Storz rotatif en aluminium	24
Raccords Storz V4A rotatifs	22	COLO Lance de refroidissement 1½"	24
Raccords Storz V4A rotatifs avec cliquet d'arrêt	22	Tuyau pour eau potable AGRADRINK Ø19 mm	25
Raccords Storz V4A rotatifs avec blocage et cliquet d'arrêt	22	Tuyau PU pour eau potable Ø52 mm et Ø76 mm	25
Réduction Storz V4A rotative	22	Schlauchbrücke mit zwei Kanälen	25
Capes de fermeture en inox V4A avec chaîne de fixation	23		
Bouchons en plastique avec chaîne et crochet inox V4A	23	<b>Clé de fontainier</b>	
Verre de contrôle	23	Clé de fontainier VARIO	26
Clé pour raccords Storz	23	VARIO accessoires	27
		Clé de fontainier HEINIS	27

## Informations

### Tableaux

Catégories de fluides	28
Ensembles de protection appropriés aux catégories de fluides	29

### Divers

Conditions générales de vente et de livraison	30–31
Contacts	32

[www.aquaform.ch](http://www.aquaform.ch)

**Distribution temporaire  
d'eau potable**

FESTIVAL, CALVIN, FONTANA



## Clapets à membrane conique EA

catégories de fluides 1 – 2



### ARIS® type EA

Clapet à membrane conique  
en inox 1.4404/08, PN16

- Membrane pour eau potable selon KTW et DVGW W270
- Boîtier et support de cône en Inox V4A
- Capacité de débit : Q3 40 m<sup>3</sup>/h, longueur = 120 mm
- Avec orifice de contrôle

Art.no.	DN	Prix CHF
6250.040	40 2" FI – FE	484.–

## Disconnecteurs BA

catégories de fluides 1 – 4



### Disconnecteur type BA-IMT

Q3 6 m<sup>3</sup>/h, PN10, avec tamis intégré

- Pour eau potable
- Longueur 123 mm

Art.no.		Prix CHF
6200.327	¾" FI – ¾" FE	183.–
6200.333	1" FI – ¾" FE	194.–



### Disconnecteur type BA

Q3 36 m<sup>3</sup>/h, PN10

- Pour eau potable
- Longueur 200 mm

Art.no.		Prix CHF
6200.253	2" FE – FE inox / DN50	1057.–
6200.254	2" FI – FE inox / DN50	1057.–

## Éléments préfabriqués

avec clapet à membrane, catégories de fluides 1 – 2



Illustration :  
6220.230H

### MARTINA

#### Compteur hydrante Rubin DN40 en inox, avec clapet inox, avec membrane conique type EA

- Membrane pour eau potable (KTW/DVGW W270)
- Storz inox V4A, rotatif du côté d’entrée avec cliquet d’arrêt et tamis à larges mailles
- Joints pour eau potable (KTW/DVGW W270)
- Capacité de débit : Q3 40 m<sup>3</sup>/h, PN16

Art.no.	DN	Longueur	Prix CHF
6220.220H	DN40 avec Storz 55/55, avec support	420 mm	2054.–
6220.230H	DN40 avec Storz 75/55, avec support	370 mm	2156.–
6220.240H	DN40 avec Storz 75/75, avec support	370 mm	2230.–

## Éléments préfabriqués

avec disconnecteurs, catégories de fluides 1 – 4



Illustration :  
6220.180H

### ARBON

#### Compteur RUBIN DN40 en inox avec disconnecteur BA

- Robinets et raccords inox
- Storz: d’entrée rotatif avec cliquet d’arrêt et avec tamis à larges mailles
- Joints pour eau potable (KTW/DVGW W270)
- Disconnecteur BA selon DVGW, DN50, PN10
- Capacité de débit: Q3 36 m<sup>3</sup>/h

Art.no.	DN	Longueur	Prix CHF
6220.170H	DN40 avec Storz 55/55, avec support	500 mm	2594.–
6220.180H	DN40 avec Storz 75/55, avec support	450 mm	2696.–
6220.185H	DN40 avec Storz 75/75, avec support	450 mm	2770.–

## Éléments préfabriqués

avec disconnecteurs, catégories de fluides 1 – 4



Illustration :  
6220.110



Illus  
6220.160H



\* articles avec «L»: logo/inscription inclus

Illustration :  
6220.205L

### DAVOS

#### Disconnecteur BA

- Storz inox V4A, rotatif du côté d'entrée avec cliquet d'arrêt et tamis à larges mailles
- Joints pour eau potable (KTW/DVGW W270)
- Disconnecteur BA selon DVGW, DN50, PN10
- Capacité de débit: Q3 36 m<sup>3</sup>/h

Art.no.	DN	Longueur	Prix CHF
6220.100	DN50 avec Storz 55/55	250 mm	<b>1333.-</b>
6220.110	DN50 avec Storz 75/55	250 mm	<b>1421.-</b>
6220.115	DN50 avec Storz 75/75	250 mm	<b>1494.-</b>

### STABIO

#### Compteur pour hydrante RUBIN DN40 en inox

- Storz inox V4A, rotatif côté entrée avec cliquet d'arrêt et tamis à larges mailles
- Joints pour eau potable (KTW/DVGW W270)
- Capacité de débit : Q3 40 m<sup>3</sup>/h, PN16

Art.no.	DN	Longueur	Prix CHF
6220.150H	DN40 avec Storz 55/55, avec support	320 mm	<b>1589.-</b>
6220.160H	DN40 avec Storz 75/55, avec support	270 mm	<b>1691.-</b>
6220.165H	DN40 avec Storz 75/75, avec support	270 mm	<b>1765.-</b>

### LAUSANNE

#### Boîtier PE avec vanne 2", compteur RUBIN DN40 en inox et disconnecteur BA

- Robinet et raccords en bronze rouge, inox
- Storz: d'entrée rotatif avec cliquet d'arrêt et avec tamis à larges mailles
- Joints pour eau potable (KTW/DVGW W270)
- Disconnecteur BA selon DVGW, PN10, DN50
- Capacité de débit : QN 36 m<sup>3</sup>/h
- Boîtier PE avec poignées : 550 x 195 x 345 mm

Art.no.	DN	Longueur	Prix CHF
6220.200	DN40 avec Storz 55/55	680 mm	<b>3692.-</b>
6220.205	DN40 avec Storz 75/55	630 mm	<b>3794.-</b>
6220.207	DN40 avec Storz 75/75	630 mm	<b>3868.-</b>
6220.200L	DN40 avec Storz 55/55 avec Logo*	680 mm	<b>3776.-</b>
6220.205L	DN40 avec Storz 75/55 avec Logo*	630 mm	<b>3878.-</b>
6220.207L	DN40 avec Storz 75/75 avec Logo*	630 mm	<b>3952.-</b>

## Éléments préfabriqués

avec disconnecteurs, catégories de fluides 1 – 4



Illustration :  
6220.320



### CERVO

#### Compteur d'eau PMKB DN 20 en laiton, 2 robinets avec disconnecteurs BA-IMT, PN10

- Robinets et raccords en bronze
- Storz inox V4A, avec cliquet d'arrêt
- Joints pour eau potable (KTW/DVGW W270)
- GEKA avec joint pour eau potable (KTW et DVGW W270)
- Disconnecteur BA-IMT 3/4" PN10, selon DVGW
- Capacité de débit : Q3 4 m3/h
- En option avec un robinet de purge (art. 8020.005)
- Hauteur = 430 mm

Art.no.	DN	Prix CHF
6220.320	DN20 avec Storz 55	1823.-
6220.330	DN20 avec Storz 75	1824.-

### Protection en PE pour compteur d'eau PMK au robinet CERVO

Ø 110 mm (à la pièce en T 1/2-3/4-1/2")

Art.no.	DN	Prix CHF
6200.527	DN20	177.-

### VOLPE

#### Robinet avec Storz et disconnecteur BA-IMT, PN10

- Robinets et raccords en bronze
- Storz 55 en inox V4A, rotatif du côté d'entrée avec tamis à larges mailles
- Joint pour eau potable (KTW et DVGW W270)
- GEKA avec joint pour eau potable (KTW et DVGW W270)
- Disconnecteur BA-IMT 3/4" PN10, selon DVGW
- Vanne 1"
- Capacité de débit : Q3 6 m3/h, longueur = 255 mm

Art.no.	DN	Prix CHF
6220.955	DN20 avec Storz 55 et GEKA	798.-
6220.956	DN20 avec Storz 75 et GEKA	902.-

## Éléments préfabriqués

avec disconnecteurs, catégories de fluides 1 – 4



### GALLO

#### Compteur d'eau PMK DN 20 en laiton, Storz et disconnecteur BA-IMT, PN10

- Robinets et raccords en bronze, Storz 55 ou 75 en inox V4A, rotatif du côté d'entrée avec tamis à larges mailles
- Joint pour eau potable (KTW et DVGW W270)
- GEKA avec joint pour eau potable (KTW et DVGW W270)
- Disconnecteur BA-IMT 3/4" PN10, selon DVGW
- Vanne 1"
- Capacité de débit : Q3 4 m3/h, longueur = 480 mm

Art.no.	DN	Prix CHF
6220.957	DN20 avec Storz 55 et GEKA	1195.-
6220.959	DN20 avec Storz 75 et GEKA	1223.-



#### Protection en PE pour compteur d'eau PMK au robinet GALLO

Ø 110 mm, avec bouchon à vis et fixation

Art.no.	DN	Prix CHF
6200.524	DN20	181.-



GALLO à la borne hydrante avec protection en PE pour le compteur d'eau PMK

# HEINIS

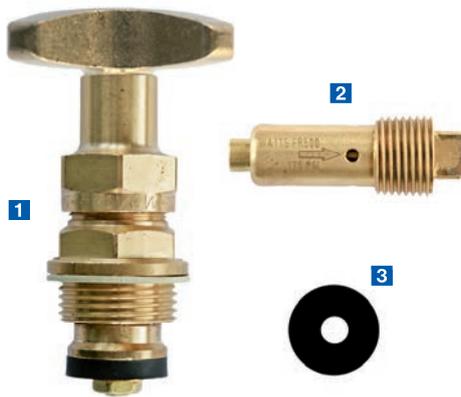
Robinet avec soupape antigel



## HEINIS – Soupape antigel 3/4" avec thermostat automatique

- Soupape en bronze et laiton selon SSIGE
- Joints pour eau potable selon KTW et DVGW W270
- S'ouvre à env. +2°C et se ferme de manière autonome à env. +4.4°C
- Empêche la congélation de l'eau dans les tuyaux pour l'eau potable jusqu'à une longueur de 40 m

Art.no.	DN	Prix CHF
6300.200	3/4" IG PN12	509.-



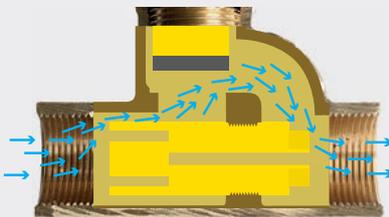
## Pièces uniques

### HEINIS – Robinet avec soupape antigel 3/4"

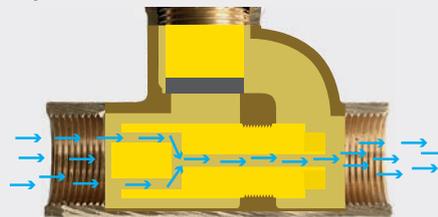
Art.no.	Désignation	Prix CHF
<b>1</b> 6300.201	partie supérieure complète	109.-
<b>2</b> 6300.100	thermostat	298.-
<b>3</b> 6300.042	joint plat	4.40

## La fonction

utilisation normale



fonction antigel



## Atelier Aquaform

IGNIS® Clapet à membrane conique EA

**Le clapet à membrane conique IGNIS® type EA, PN16, conforme aux directives SSIGE W5, est fabriqué dans notre propre atelier.**

Le clapet à membrane conique IGNIS® EA a été spécialement conçu pour les sapeurs-pompiers pour le prélèvement d'eau à partir de bouches d'incendie et assure les exigences d'hygiène lors des interventions d'extinction.

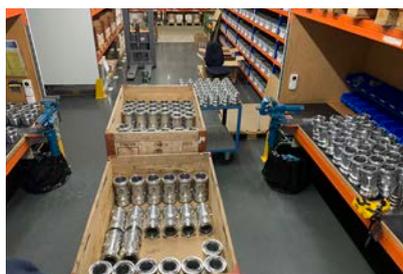
Les avantages:

- Le tamis conique en acier inoxydable protège votre équipement et évite le reflux
- Trois vannes d'aération empêchent une pression négative dans le réseau
- Soupape pour décharge de pression avec arrêt de sécurité
- Raccord Storz rotatif pour le tuyau d'incendie
- Fixation simple grâce à deux poignées
- Support pour fixation dans le véhicule d'incendie

L'IGNIS® est fabriqué dans notre propre atelier à partir de pièces détachées en aluminium et en acier inoxydable.



*Les pièces détachées pour l'IGNIS en préparation jusqu'à la finalisation dans l'atelier Aquaform.*



## Clapets à membrane conique EA



marquage sur demande, en supplément

### IGNIS®

#### Clapet à membrane conique type EA, PN16

- Boîtier en aluminium avec marquage du sens d'écoulement
- Tamis support de membrane, en acier inoxydable
- Débit à 8,5 bar : env. 3'000 l/min. (selon les réseaux)
- 1 soupape de décharge
- 3 purges automatiques d'aération
- Entrée Storz 75 fixe avec inscription HYDRANT
- Sortie Storz 75 rotatif
- Longueur 215 mm, poids 3.06 kg
- Non approprié pour eau potable

Art.no.	DN	Prix CHF
6250.175	80/3"	1029.-



### Support pour IGNIS® pour l'installation dans le véhicule

- En aluminium, avec découpes protégées
- L 243 x l 135 x p 110 mm

Art.no.	Prix CHF	
6250.178	Support pour IGNIS®	70.-



*Spécialement pour les pompiers : IGNIS® assure les exigences de protection de l'eau des réseaux lors du prélèvement par les pompiers. Développé et fabriqué en Suisse.*

## Contrôle et révision des disconnecteurs BA

**Le propriétaire ou opérateur d'un disconnecteur est responsable pour le contrôle et la révision annuel selon les directives SSIGE W3 / C2.**

Aquaform SA vous propose d'effectuer, sur votre ordre, le contrôle et la révision de vos disconnecteurs, de préférence non-assemblés.

Le prix n'inclut pas les pièces de rechange, le travail de démontage et les frais de port. En cas de nécessité et pour assurer le bon fonctionnement, nous vous établirons un devis pour les pièces et réparations nécessaires.



### Contrôle disconnecteurs

#### PN10

Art.Nr.		Prix CHF
6210.230	*Disconnecteur BA, Q3 36 m3/h	85.-
6210.220	*Disconnecteur BA-IMT/BA-I, Q3 6 m3/h	45.-

\*Contrôle sans pièces de rechange

## Mallettes pour disconnecteurs BA



### Mallette d'inspection pour disconnecteurs BA

avec raccord Storz et GEKA\*

Art.no.		Prix CHF
6220.920	Mallette d'inspection pour disconnecteurs BA, formation incluse	2382.-

\*ormation compris sur place



### Outils

pour la révision des disconnecteurs BA-IMT

Art.no.		Prix CHF
<b>1</b> 6210.260	pour enlèvement cartouche d'entrée	61.-
<b>2</b> 6210.261	pour enlèvement/installation cartouche de sortie	74.-
<b>3</b> 6210.262	pour installation cartouche d'entrée	31.-

# Pièces de rechange

pour disconnecteurs BA



## 1 Raccord en laiton de BA

Art.no.		Prix CHF
6200.256	2" FI inox	110.-
6200.261	2" FE inox	110.-

## 2 Joint torique EPDM de BA pour le raccord MS

Art.no.		Prix CHF
6210.175	∅ 68 x 2.5 mm	6.-

## 3 Cartouche d'entrée de BA

Art.no.		Prix CHF
6210.100		387.-

## 4 Joint torique EPDM de BA pour cartouches 6210.100/6210.115

Art.no.		Prix CHF
6210.180	∅ 65 x 3 mm	6.-

## 5 Bouchon de fermeture de BA avec joint Klingerit 1/4"

Art.no.		Prix CHF
6210.150	joint incl.	12.-
6210.155	joint	1.60

## 6 Cloche d'eau projetée de BA avec plaquette de maintenance

Art.no.		Prix CHF
6210.140		162.-

## 7 Bague d'appui de BA

Art.no.		Prix CHF
6210.125	∅ 68.5 x 73 x 2.5 mm	31.50

## 8 Joint de siège de BA de la cartouche 6210.115

Art.no.		Prix CHF
6210.170	∅ 42 x 52 x 7 mm	36.70

## 9 Cartouche de sortie de BA

Art.no.		Prix CHF
6210.115		204.-

## Pièces de rechange pour disconnecteurs BA-IMT



### 1 Joint étanche à klingérite de BA-IMT

Art.no.		Prix CHF
6210.330	1" Ø 30 x 21 x 2 mm	2.-
6210.335	¾" Ø 26 x 18 x 2 mm	2.-

### 2 Jeu de plombs de BA-IMT

Art.no.		Prix CHF
6210.325	pour BA-I	10.-

### 3 O-Ring, joint torique de BA-IMT partie supérieure

Art.no.		Prix CHF
6210.515	Ø 39 x 2 mm	1.50

### 4 Filtre IMT filtre inox

Art.no.		Prix CHF
6210.510	Ø 40 mm	16.-

### 5 Cartouche d'entrée de BA-IMT complète avec filtre et ressort

Art.no.		Prix CHF
6210.500		82.-

### 6 O-Ring, joint torique de BA-IMT pour cartouche 6210.500

Art.no.		Prix CHF
6210.520	Ø 37 x 2 mm	3.-

### 7 Anti-retour de BA-IMT de sortie

Art.no.		Prix CHF
6210.505		25.-

### 8 Bouchon de fermeture pour BA-IMT avec joint ¼"

Art.no.		Prix CHF
6210.150	joint à klingérite inclu	12.-
6210.155	joint à klingérite	1.60

# Pièces de rechange

pour disconnecteurs BA-I



## 1 Joint étanche à klingérite de BA-I

Art.no.		Prix CHF
6210.330	1" Ø 30 x 21 x 2 mm	2.-
6210.335	¾" Ø 26 x 18 x 2 mm	2.-

## 2 Filtre d'entrée

Tamis en inox

Art.no.		Prix CHF
6200.326	¾"	8.-

## 3 Jeu de plombs de BA-I

Art.no.		Prix CHF
6210.325	pour BA-I	10.-

## 4 Bouchon de fermeture BA-I avec joint ¼"

Art.no.		Prix CHF
6210.151	incl. joint torique <sup>1</sup>	12.-
6210.157	joint torique <sup>1</sup>	2.40
6210.150	incl. joint Klingerit <sup>2</sup>	12.-
6210.155	joint Klingerit <sup>2</sup>	1.60

## 5 Joint torique de BA-I dans le boîtier

Art.no.		Prix CHF
6210.350	Ø 34 x 2 mm	4.-

## 6 Cartouche d'entrée de BA-I

Art.no.		Prix CHF
6210.300		129.-

## 7 Joint torique de BA-I pour la cartouche 6210.300

Art.no.		Prix CHF
6210.345	Ø 35 x 2.5 mm	4.-

## 8 Joint de siège de BA-I

Art.no.		Prix CHF
6210.340	Ø 18 x 26 x 5.5 mm	39.-

## 9 Anti-retour de BA-I de sortie

Art.no.		Prix CHF
6210.310		15.-

# AQUABOY 1"

Prises d'eau enterrées et chèvres, catégories de fluides 1 – 4

## Chèvres démontables AQUABOY 1"



Partie supérieure avec 4 robinets 1/2" et 4 disconnecteurs BA-IMT



Partie supérieure avec 4 robinets 1/2"



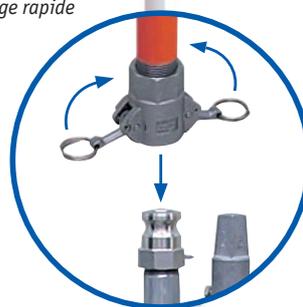
Partie supérieure avec 2 robinets 1/2" et 2 disconnecteurs BA-IMT



Partie supérieure avec 2 robinets 1/2"



Raccord Kamlock pour montage rapide



# AQUABOY 1"

Prises d'eau enterrées et chèvres, catégories de fluides 1 – 4



Illustration :  
6221.501-34  
avec 6221.190

## AQUABOY 1"

Prise d'eau enterrée, avec chèvre, en option avec compteur PMKB DN20 et disconnecteurs BA-IMT selon SSIGE

- Partie supérieure : robinetterie en bronze, laiton et inox
- Tube en acier et raccords zingués, raccord Kamlock en inox, pour un montage et démontage facile, en cas de gel
- Tube vertical orange avec bandes réfléchissantes blanches
- GEKA avec joint pour eau potable selon KTW W270
- Vanne de pied avec purge basse en fonte et revêtement EWS
- Manipulation avec clé d'hydrante (en option)
- Entrée 1" filetage ext. pour un raccordement facile
- Partie supérieure avec purge d'air
- Dimensions : Tube protecteur en PE 400 mm, hauteur 1600 mm, hauteur partie supérieure env. 700 – 800 mm

Art.no.		Prix CHF
6221.501-34	4 robinets 1/2" avec disconnecteurs BA-IMT 3/4" PN10, avec GEKA, DVGW/KTW 1 compteur d'eau PMKB DN20 en laiton Capacité de débit Q3 : 4m <sup>3</sup> /h	3636.–
6221.501-32	2 robinets 1/2" avec disconnecteurs BA-IMT 3/4" PN10, avec GEKA, DVGW/KTW 1 compteur d'eau PMKB DN20 en laiton Capacité de débit Q3 : 4m <sup>3</sup> /h	3111.–
6221.501-24	4 robinets 1/2" avec disconnecteurs BA-IMT 3/4", avec GEKA selon DVGW/KTW Q3 : 4 x 6 m <sup>3</sup> /h	3179.–
6221.501-22	2 robinets 1/2" avec disconnecteurs BA-IMT 3/4" PN10, avec GEKA, DVGW/KTW Q3 : 2 x 6 m <sup>3</sup> /h	2654.–
6221.501-14	4 robinets 1/2" PN16, avec GEKA, DVGW/KTW 1 compteur d'eau PMKB DN20 en laiton Capacité de débit Q3 : 4m <sup>3</sup> /h	2937.–
6221.500-12	2 robinets 1/2" PN16, avec GEKA, DVGW/KTW 1 compteur d'eau PMKB DN20 en laiton Capacité de débit Q3 : 4m <sup>3</sup> /h	2760.–
6221.501-04	4 robinets 1/2" PN 16, avec GEKA, DVGW/KTW	2480.–
6221.500-02	2 robinets 1/2" PN 16, avec GEKA, DVGW/KTW	2304.–

## Accessoires

pour AQUABOY

### Prolongation avec volant

Art.no.		Prix CHF
6221.190	hauteur 1.0 m env.	238.–

# FONTANA

## Distributeur d’eau



## FONTANA 1¼"

### Distributeur d’eau avec robinets

- Raccords et connexions en bronze/laiton
- Tuyaux de remplissage ø19mm, longueur 330 mm
- Tuyau de distribution et pieds en acier inoxydable
- Côté entrée avec GEKA et vanne à siège droit, côté sortie avec GEKA et bouchon GEKA
- Joints pour eau potable selon KTW et DVGW W270
- Dimensions : L x L x H environ 1180 x 580 x 900 mm

Art.no.	Prix CHF
6222.232-06 avec 6 robinets ½" PN16	1654.-



## Tuyau de remplissage

Ø 19 mm

- Confectionné avec raccord tuyau en laiton ¾" FI

Art.no.	Prix CHF
8408.019M Tuyau 33 cm	37.10

# FESTIVAL

Distributeur d'eau



## FESTIVAL

Distributeur d'eau avec 4 ou 2 robinets, en option avec disconnecteur type BA-IMT

- Partie supérieure : robinetterie en bronze et/ou inox
- Partie inférieure : colonne montante et raccords inox, connexion avec GEKA, joint pour eau potable (KTW et DVGW W270)
- Cône rouge avec 2 bandes réfléchissantes argentées
- Dimensions : 440 x 440 x 900 mm

Art.no.		Prix CHF
6220.981-02	avec 2 robinets 1/2" PN16	847.-
6220.982-04	avec 4 robinets 1/2" PN16	1039.-
6220.981-22	avec 2 robinets 1/2" avec 2 disconnecteurs PN10	1195.-
6220.981-44	avec 4 robinets 1/2" avec 4 disconnecteurs PN10	1679.-



## Bague d'alourdissement 300° zinguée

18 kg, Ø 390 x 310 mm, H = 60 mm

Art.no.		Prix CHF
6200.615	pour FESTIVAL	450.-



## Sardines zinguées pour FESTIVAL

Ø 16 mm, L = 550 mm

Art.no.		Prix CHF par pce
6200.620	pro Stück	43.-

## CALVIN

### Distributeur d'eau



## CALVIN

### Distributeur d'eau d'urgence avec 4 robinets

- Robinetterie en bronze et inox
- Tuyaux de remplissage ø19mm, longueur 330 mm
- Tube en acier et raccords zingués, Kamlock en inox pour un démontage facile
- Tube vertical orange avec bandes réfléchissantes
- Partie inférieure : connections avec GEKA avec vanne à bille côté sortie
- Support en PE sur 4 pieds pour déposer jusqu'à 4 bidons d'eau
- Dimensions : L x L x H 500 x 500 x 900 mm

Art.no.	Prix CHF
6222.201-04 avec 4 robinets 1/2" PN16	1094.-

## LOGI-BOX

### Boîte de transport et de rangement

- Palette Euro avec cadre, couvercle et séparations
- Dimensions : L x L x H 1200 x 800 x 770 mm

Art.no.	Prix CHF
6222.900 pour 5 CALVIN	780.-

## Points d'eau multiples – facile à monter, rapidement prêt à l'emploi



Pièces détachées prêtes



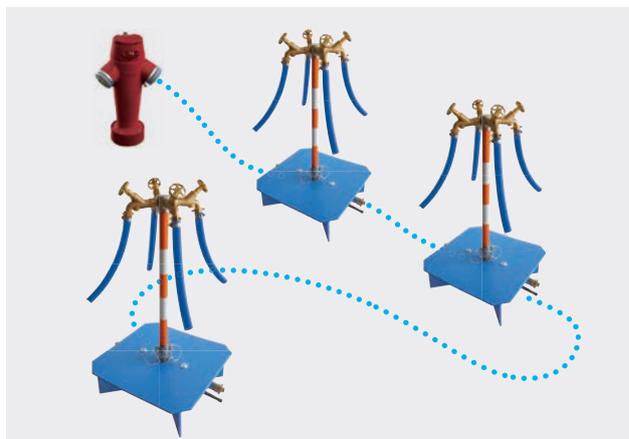
Raccorder la partie supérieure



Raccorder l'approvisionnement en eau



Raccorder les tuyaux de remplissage



Plusieurs CALVIN peuvent être mis en ligne

# MAG-FLUX

Compteur de débit mobile



## MAG-FLUX

Compteur de débit mobile DN80

avec mesure de température,

prise incluse pour l'appareil de mesure de la turbidité \*

- Mesure de :
  - débit de 0 jusqu'à 3619 l/min.
  - pression de 0 jusqu'à 16 bar
- Mesures de température entre +1 ° jusqu'à +40 °C
- Pas de pièces mobiles
- Débit libre (pas de perte de pression)
- Mémoire de données pour 2 millions de valeurs mesurées
- Certificat d'étalonnage en 5 points
- Transmission de données via Bluetooth
- Écran LCD de 5 pouces, écran éclairé (240 x 128 pixels)
- Grande stabilité
- Précision de mesure 0,5 % de la valeur mesurée (débit)
- Raccordement Storz 75 Alu, orientable
- Classe de protection IP54
- Fonctionnement sur batterie min. 12 h
- Dimensions : L x L x H 560 x 250 x 330 mm
- Poids: 17 kg

Art.no.		Prix CHF
6510.080TU	MAG-FLUX DN80 TU PN16	6834.–
6510.508	Vanne d'arrêt en laiton, étanchéité métallique, DN 80 avec 2 raccords Storz 75 Alu, avec volant	228.–
*6510.208	Appareil de mesure de la turbidité pour MAG-FLUX 6510.080TU, tuyau et câble de raccord incl.	délai de livraison et prix sur demande

Autres dimensions et équipements sur demande.

## Rinçage professionnelle et mesures de débits avec MAG-FLUX DN80



## Accessoires



### Raccords Storz inox V4A

Art.no.		Prix CHF
6200.415	Storz 55 x 2" FE	82.80
6200.420	Storz 55 x 2" FI	82.80
6200.425	Storz 75 x 2" FE	175.–
6200.430	Storz 75 x 2" FI	160.–
6200.403	Storz 55 x 2" FI avec tamis à larges mailles	123.–
6200.413	Storz 75 x 2" FI avec tamis à larges mailles	214.–



### Raccords Storz inox V4A rotatifs

Art.no.		Prix CHF
6200.432	Storz 55 x 1" FI avec tamis à larges mailles	352.–
6200.435	Storz 55 x 2" FE	138.–
6200.440	Storz 55 x 2" FI	170.–
6200.445	Storz 75 x 2" FE	333.–
6200.450	Storz 75 x 2" FI	314.–



### Raccords Storz inox V4A rotatifs avec cliquet d'arrêt, avec tamis à larges mailles

Art.no.		Prix CHF
6200.401	Storz 55 x 2" FI avec tamis à larges mailles	243.–
6200.411	Storz 75 x 2" FI avec tamis à larges mailles	350.–



### Raccords Storz inox V4A rotatifs avec blocage de position et cliquet d'arrêt

Art.no.		Prix CHF
6200.400	Storz 55 x 2" FI	267.–
6200.410	Storz 75 x 2" FI	267.–



### Réduction Storz inox V4A rotative

Art.no.		Prix CHF
6200.390	Storz 75 x 55	316.–

## Accessoires



### Capots de fermeture en inox V4A avec chaîne de fixation

Art.no.		Prix CHF
6200.444	Storz 55	103.-
6200.449	Storz 75	153.-



### Bouchons en plastique avec chaîne et crochet inox V4A

Art.no.		Prix CHF
6200.455	Storz 55	24.-
6200.457	Storz 75	24.30



### Verre de contrôle

Storz Alu, rotatif côté sortie, PN16

Art.no.		Prix CHF
6227.105	Longueur visible 250 mm, Storz 55/55	347.-
6227.125	Longueur visible 250 mm, Storz 75/75	417.-



### Clé pour raccords Storz

Art.no.		Prix CHF
6200.460	Storz 55 + 75	13.80

## SONENT

Casse-pression



### Casse-pression SONENT

avec raccord Storz 75 rotatif en aluminium

- Boîtier en inox avec poignée
- L x L x H 485 x 240 x 270 mm
- Débit jusqu'à 3000 l/min. env.

Art.no.	Prix CHF
6223.100 Casse-pression SONENT	618.–



## COLO

Lance de refroidissement



### Lance de refroidissement 1 1/2"

pour le refroidissement des batteries des véhicules électriques pendant une intervention en cas d'incendie

- Inox V2A,  $\varnothing 1\frac{1}{2}$ " , longueur env. 1.6 m
- Ouverture transversales 150°, intervalle 105 mm
- Appui transversale 60 x 60 mm, longueur 400 mm
- Raccordement avec Storz 55 Alu
- Efficacité optimale à 500 l/min. env.

Art.no.	Prix CHF
6223.200 Lance de refroidissement 1 1/2"	617.–



## Accessoires



### Tuyau pour eau potable AGRADRINK

Ø 19 x 27mm, PN20, Confirmation de confirmité HyCert – Certificat d'hygiène

- Surface lisse à motifs de tissu bleu, qualité EPDM
- Résistant à l'abrasion, à l'ozone et aux interperies
- Plage de température -20 °C bis +100 °C

Art.no.			Prix CHF
8405.519	AGRADRINK 19 x 27 mm	par m	31.90
8402.130	Geka-Plus XK 19 x 27 mm		28.80
8405.200	Montage pour Geka-Plus XK 19 x 27 mm		13.40



### Tuyau PU pour eau potable

Ø 52 mm und Ø 76 mm, selon KTW et DVGW W270, PN16

- Tuyau en PU bleu : renfort textile, (KTW/DVGW W270)
- Confectionné avec des Storz inox V4A rotatifs
- Joints : pour eau potable (KTW/DVGW W270)

Art.no.			Prix CHF
6225.502	Tuyau PU Ø 52 mm à 2 m	par pce.	348.-
6225.503	Tuyau PU Ø 52 mm à 3 m	par pce.	378.-
6225.505	Tuyau PU Ø 52 mm à 5 m	par pce.	441.-
6225.507	Tuyau PU Ø 52 mm à 7 m	par pce.	502.-
6225.510	Tuyau PU Ø 52 mm à 10 m	par pce.	595.-
6225.520	Tuyau PU Ø 52 mm à 20 m	par pce.	902.-
6225.702	Tuyau PU Ø 76 mm à 2 m	par pce.	485.-
6225.703	Tuyau PU Ø 76 mm à 3 m	par pce.	524.-
6225.705	Tuyau PU Ø 76 mm à 5 m	par pce.	604.-
6225.707	Tuyau PU Ø 76 mm à 7 m	par pce.	684.-
6225.710	Tuyau PU Ø 76 mm à 10 m	par pce.	800.-
6225.720	Tuyau PU Ø 76 mm à 20 m	par pce.	1195.-



### Pont à tuyaux pour deux conduites

pour tuyaux jusqu'à Ø 75 mm

Art.no.	Dimensions L x l x h	Prix CHF
6225.300	845 x 300 x 90 mm	92.60

# VARIO

Clé de fontainier pour vannes



## Clé de fontainier VARIO

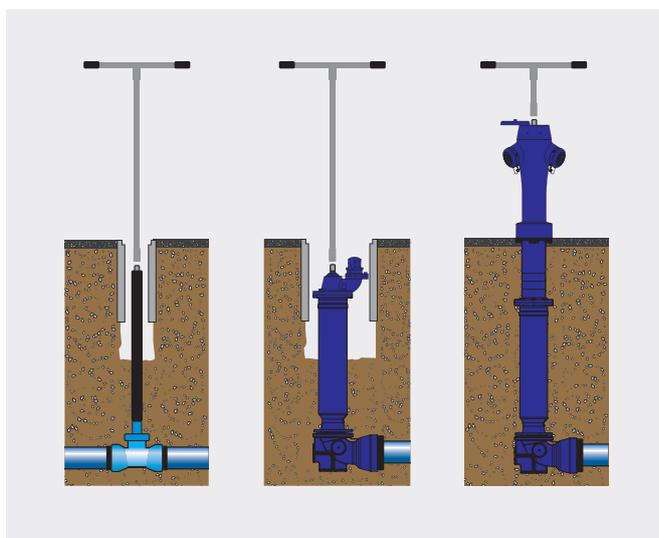
avec embouts interchangeables  
et 2 x 4 réglages

- Clé réglable avec poignées extensibles
- Embout : carré 20 mm
- Pic pour capes de vanne
- Sac de transport

Art.no.	Prix CHF
8600.003      hauteur 93–153 cm, largeur 69–89 cm	1263.–



*La clé est complètement démontable.  
Autres accessoires sur demande.*



*Clé de fontainier VARIO à toutes fins utiles.*

# VARIO

accessoires



## Embouts pour VARIO

Art.no.		Prix CHF
<b>1</b>	8600.050 Type D, 22/22 mm, profondeur 47 mm	122.-
<b>2</b>	8600.060 Type L, 28/28 mm, profondeur 45 mm	118.-
<b>3</b>	8600.055 Type X, 32/32 mm, profondeur 48 mm	129.-



## Pièces de rechange / pièces détachées pour VARIO

Art.no.		Prix CHF
<b>1</b>	8600.040 Poignées extensibles	550.-
<b>2</b>	8600.070 Tige télescopique	280.-
<b>3</b>	8600.010 Accouplement à cardan	397.-
<b>4</b>	8600.025 Cliquet unilatéral (adaptateur incl.)	375.-
<b>5</b>	8600.020 Cliquet double face (adaptateur incl.)	870.-
<b>6</b>	8600.030 Adaptateur de volant avec 5 boulons interchangeables pour volants à 3 et 5 rayons	668.-

# HEINIS

Clé de fontainier



## Clé de fontainier HEINIS

carré 20 mm, conique

- Avec fourchette (pour capes de vanne avec tige)
- Avec pointe (pour capes de vanne avec trous)

Art.no.		Prix CHF
8600.000	hauteur env. 110 cm, largeur env. 59 cm	404.-

# Catégories de fluide

## Eau destinée à la consommation humaine

Catégorie

Eau potable	1
Eau stagnante <sup>a</sup>	2
Eau glacée	2
Eau chaude sanitaire	2
Vapeur (en contact avec les aliments, sans additifs)	2
Eau conditionnée <sup>b</sup>	2

## Eau avec additifs ou en contact avec des éléments liquides ou solides autres que ceux de catégorie 1

Catégorie

Eau adoucie non destinée à la consommation humaine	3 / 4 <sup>c</sup>
Eau et anti-corrosion, non destinée à la consommation humaine	3 / 4 <sup>c</sup>
Eau et antigel	3 / 4 <sup>c</sup>
Eau et algicide	3 / 4 <sup>c</sup>
Eau et aliments liquides (jus de fruits, café, liquides non-alcoolisés, potages)	2
Eau et aliments solides	2
Eau et boissons alcoolisées	2
Eau et produits de lavage	3 / 4 <sup>c</sup>
Eau et agents de surfaces (tensio-actifs)	3 / 4 <sup>c</sup>
Eau et désinfectants, non destinée à la consommation humaine	3 / 4 <sup>c</sup>
Eau et détergents	3 / 4 <sup>c</sup>
Eau et réfrigérant	3 / 4 <sup>c</sup>

## Eau potable pour d’autres utilisations

Catégorie

Eau de cuisson des aliments	2
Eau de lavage des fruits, légumes (grande cuisine)	3 / 5 <sup>d</sup>
Eau de prélavage et de lavage de la vaisselle, d’ustensiles de cuisine	5
Eau de rinçage de la vaisselle, d’ustensiles de cuisine	3
Eau de chauffage central sans additifs	3
Eau d’égout, eau usée	5
Eau de lavage corporel	5
Eau de réservoir de WC	3
Eau de WC	5
Eau d’abreuvement d’animaux	5
Eau de piscine	5
Eau de lavage des vêtements	5
Eau stérilisée	2
Eau déminéralisée	2

<sup>a</sup> certains éléments peuvent accroître les risques (température, matériaux...)

<sup>b</sup> Eau conditionnée à l’intérieur des bâtiments (sauf équipement)

<sup>c</sup> la limite entre la catégorie 3 et la catégorie 4 est en principe DL 50 = 200 mg/kg de masse corporelle en référence à la Directive européenne 93/21/CEE datant du 27 avril 1993.

<sup>d</sup> Catégorie 5 pour l’eau de prélavage et de lavage et catégorie 3 pour l’eau de rinçage

# Ensembles de protection appropriés aux catégories de fluides

Ensemble de protection		Catégorie de fluide				
		1	2	3	4	5
AA	Surverse totale	●	●	●	●	●
AB	Surverse avec trop-plein non-circulaire (totale)	●	●	●	●	●
AC	Surverse avec alimentation immergée incorporant une entrée d’air et un trop-plein	●	●	●	●	●
AD	Surverse par injecteur	●	●	●	●	●
AF	Surverse avec trop-plein circulaire (limitée)	●	●	●	●	●
AG	Surverse avec trop-plein définie par essai de dépression	●	●	●	●	●
BA	Disconnecteur à zone de pression réduite contrôlable	●	●	●	●	●
CA	Disconnecteur à zones de pression différents non contrôlable	●	●	●	●	●
DA	Soupape anti-vide en ligne	●	●	●	●	●
DB	Rupteur à événement atmosphérique avec élément mobile	●	●	●	●	●
DC	Rupteur à événement atmosphérique permanent	●	●	●	●	●
EA	Clapet de non-retour anti-pollution contrôlable	●	●	●	●	●
EB	Clapet de non-retour anti-pollution non contrôlable	Seulement pour certains usages domestiques				
HB	Soupape anti-vide pour flexible de douche	●	●	●	●	●
HC	Inverseur à retour automatique	Seulement pour certains usages domestiques				
HD	Soupape anti-vide d’extrémité avec clapet de non-retour	●	●	●	●	●
LA	Clapet d’entrée d’air sous pression	●	●	●	●	●
LB	Clapet d’entrée d’air sous pression combiné avec un clapet de non-retour à l’aval	●	●	●	●	●

les ensembles munis d’une mise à l’atmosphère ne peuvent être installés  
les cas où une inondation est possible (par exemple AA, BA, CA, GA, GB).

- couvre le risque
- couvre le risque seulement si  $p = atm$
- ne couvre pas le risque
- n’est pas approprié

source SSIGE W3 / E1 / 2013

# Conditions générales de vente et de livraison

## 1. Validité générale

Les livraisons de la société Aquaform SA sont exclusivement soumises aux conditions de vente et de livraison énoncées ci-après. Toute dérogation à ces conditions doit être expressément confirmée par écrit par la société Aquaform SA avant la livraison. En passant commande, l'acheteur s'engage à respecter intégralement les conditions énoncées ci-après, sauf si des accords spéciaux y dérogeant ont été conclus par écrit. La société Aquaform SA se réserve le droit de procéder à des modifications techniques.

## 2. Prix

Tous les prix s'entendent nets en francs suisses, départ entrepôt de la société Aquaform SA, hors TVA, RPLP et frais de transport. Les livraisons sont effectuées franco domicile départ entrepôt de la société Aquaform SA. Si le montant de la facture est inférieur à CHF 3'000.– hors TVA, la société Aquaform SA facture les frais de transport, de port et d'emballage. Les frais d'envoi express sont toujours facturés en sus. Les ajustements de prix restent réservés.

## 3. Conditions de paiement

Les factures de la société Aquaform SA doivent être réglées dans un délai de 30 jours à compter de la date de facturation, nettes et sans déductions. En cas de retard de paiement de la part de l'acheteur, la société Aquaform SA est en droit d'exiger des intérêts de retard de 5 % à compter de l'échéance du paiement concerné, sans rappel préalable. En cas de retard de paiement de l'acheteur, la société Aquaform SA est en outre autorisée à résilier sans autre le contrat et / ou à exiger un paiement anticipé ou une autre forme de garantie pour les autres prestations éventuelles. La société Aquaform SA se réserve expressément le droit de réclamer des dommages et intérêts supplémentaires. La retenue ou la réduction de paiements au titre de réclamations, de prétendus défauts ou de droits découlant de la garantie, ainsi que la compensation avec des contre-créances, sont expressément exclues.

## 4. Transfert des profits et des risques

Les profits et les risques sont transférés à l'acheteur, même en cas de livraison franco, au moment où la marchandise quitte l'usine. Si l'expédition est retardée ou rendue impossible pour des motifs qui ne sont pas imputables à la société Aquaform SA, celle-ci est en droit de stocker la marchandise dans ses locaux ou chez un tiers, aux frais et aux risques de l'acheteur.

## 5. Réserve de propriété

La marchandise livrée reste la propriété de la société Aquaform SA jusqu'à son paiement intégral. La société Aquaform SA est en droit de procéder à ses frais à l'inscription de la réserve de propriété dans les registres officiels et à remplir toutes les formalités y afférentes. Si nécessaire, l'acheteur s'engage envers la société Aquaform SA à prendre les dispositions requises de son côté à la première demande de la société Aquaform SA en son sens.

## 6. Délais de livraison

Les délais de livraison sont indiqués au mieux sur la base des informations disponibles, mais toutefois sans aucune garantie. Le délai de livraison convenu ne commence pas à courir ou bien est prolongé de manière appropriée si les fournisseurs de la société Aquaform SA sont en retard de livraison ou si, sans qu'il y ait faute de la société Aquaform SA, il survient des événements de quelque nature que ce soit de nature à compromettre le bon déroulement des travaux d'exécution de la commande ou en cas de force majeure. Si le non-respect d'un délai de livraison n'est pas dû à une faute exclusive de la société Aquaform SA, l'acheteur n'a pas le droit de résilier le contrat ni d'exiger des dommages et intérêts.

## 7. Contrôle et signalement des réclamations

L'acheteur doit contrôler la livraison dans un délai de huit jours à compter de sa réception et communiquer sans délai par écrit à la société Aquaform SA les défauts constatés. Les défauts constatés plus tard, mais pendant la durée de la garantie, doivent être signalés sans délai.

## 8. Garantie

La société Aquaform SA garantit à l'acheteur que les produits livrés ne présentent aucun défaut de matériel ou de fabrication. Sont notamment exclus de la garantie les pièces d'usure, les dommages résultant d'une usure normale ou d'un entretien insuffisant, du non-respect des prescriptions d'utilisation, d'une sollicitation excessive ou d'une intervention inappropriée de l'acheteur ou de tiers. La garantie est également exclue pour les défauts causés par une installation et une mise en service non professionnelles et/ou résultant du non-respect des instructions de la société Aquaform SA après réception de la réclamation (par exemple, mise hors service immédiate). La durée de la garantie est de cinq ans pour tous les produits pour eau potable fabriqués par la société Aquaform SA et portant la marque la société Aquaform SA. Pour tous les autres produits livrés par la société Aquaform SA dans le cadre d'une activité de revente, les conditions générales de vente et de livraison du fabricant concerné s'appliquent. La société Aquaform SA n'est pas responsable de ces produits. La durée de la garantie commence à courir départ usine. Pour le reste, les dispositions du Droit suisse des obligations s'appliquent. Pour les défauts couverts par les dispositions susmentionnées en matière de de garantie, la société Aquaform SA procède, à sa discrétion, soit à la réparation gratuite, soit au remplacement des pièces défectueuses. La société Aquaform SA ne prend en charge que les frais qu'elle aurait engagés elle-même en cas de réparation ou de remplacement. En cas de réparation du dommage par un tiers, tous les frais supplémentaires qui en résultent sont à la charge de l'acheteur. Toute autre prétention, en particulier toute demande de dommages et intérêts, est expressément exclue. En cas d'omission du contrôle de pression, la société Aquaform SA se réserve le droit de limiter la garantie.

**9. Exclusion d'autres responsabilités de la société Aquaform SA**

Toutes les prétentions de l'acheteur, quel qu'en soit le motif juridique, sont réglées de manière exhaustive dans les présentes conditions. Sont en particulier exclues toutes les prétentions de l'acheteur non expressément mentionnées en matière de dommages et intérêts, de réduction du prix, d'annulation du contrat (y compris en cas d'erreur) ou de résiliation du contrat. L'acheteur ne peut en aucun cas exiger la réparation de dommages qui n'ont pas été causés à l'objet de la livraison lui-même, tels que notamment les pertes de production, les pertes d'exploitation, les pertes de commandes, le manque à gagner ainsi que d'autres dommages directs ou indirects. La présente exclusion de responsabilité ne s'applique pas en cas d'intention illicite ou de négligence grave de la société Aquaform SA, mais elle s'applique en cas d'intention illicite ou de négligence grave d'auxiliaires. Par ailleurs, la présente exclusion de responsabilité ne s'applique pas dans les cas où elle contrevient au droit impératif.

**10. Responsabilité du fait des produits**

Les dispositions de la loi sur la responsabilité du fait des produits (LRFP) demeurent réservées.

**11. Retours**

Les retours qui ne sont pas dus à un comportement contraire au contrat de la société Aquaform SA requièrent l'accord écrit préalable de cette dernière. La marchandise (emballage compris) doit parvenir à la société Aquaform SA dans un état irréprochable. Pour les retours, l'acheteur se verra facturer des frais de dossier forfaitaires d'au moins 15 % du montant de la facture. Si le retour ne parvient pas à la société Aquaform SA dans un état irréprochable (matériel et emballage), cela ne donne lieu à aucun remboursement ou seulement à un remboursement réduit. Les fabrications spéciales réalisées sur mesure pour le client ainsi que les pièces moulées en PE sont généralement exclues de la possibilité de retour.

**12. Lieu d'exécution, for juridique, droit applicable**

Le for juridique exclusif est, indépendamment du domicile ou du siège social des parties, 4144 Arlesheim / BL, Suisse.

État 01/2022

**Liste des prix**  
Raccords de réparation et polyvalents

The image shows a collage of three price lists for Aquaform fittings. The top-left list is for DN 30-200 PN16, featuring 'HymaxGrip® réduit Raccords polyvalents en fonte ductile résistants à la traction'. The top-right list is for DN 80-200 PN16, featuring 'HymaxGrip® bride Raccords polyvalents en fonte ductile avec bride combinée, résistants à la traction'. The bottom list is for DN 75-300 PN16, featuring 'HymaxGrip® bride Raccords polyvalents en fonte ductile avec bride combinée, résistants à la traction'. Each list includes a table with columns for part number, description, and price. A blue circular graphic in the center reads 'Disponible sur aquaform.ch'. The Aquaform logo is visible in the bottom right corner of the collage.

# Nos conseillers techniques

**Nous sommes heureux de pouvoir vous aider efficacement dans la construction de conduites ou dans la réparation des ruptures des conduites d'eau potable ou de gaz.**

Aquaform AG vous propose dans ce domaine une gamme parfaitement au point de raccords pour la réparation, polyvalents et autres. Avec comme idée maîtresse: Il est simple de réparer et de raccorder les conduites défectueuses si l'on a sous la main le bon matériel. Notre programme complet est disponible en stock – profitez du soutien professionnel de nos représentants.

